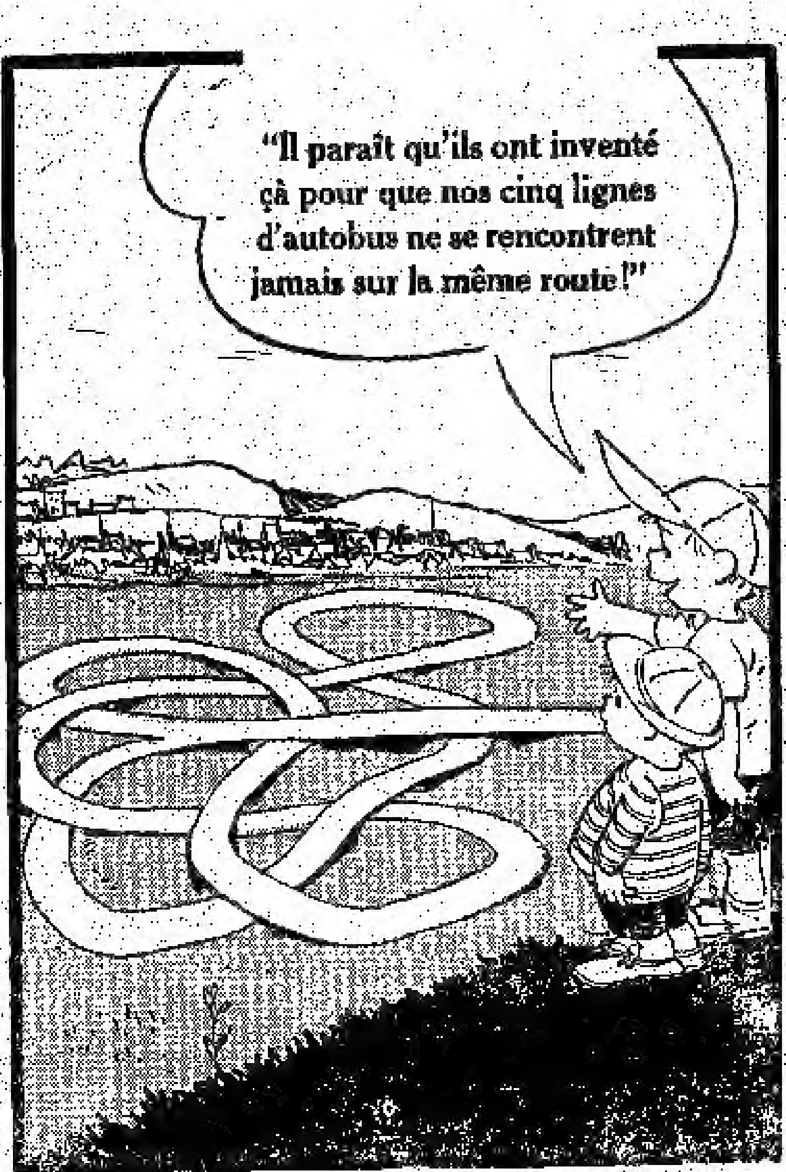
Le seul hebdomadaire de langue française de la région de Sudbury

L'AMI DU PEUPLE

Notre Devise: *"Je crains Dieu, cher Abner et n'ai point d'autre crainte"* (Racine)

VOL. XXI — No. 21 Sudbury, Ont., le 14 novembre 1963 le numéro: 10 cents



L'IMPOT: LE COUP DE MORT DES CAISSES POPULAIRES

OTTAWA — Ce serait signer l'arrêt de mort des caisses populaires que de les soumettre à l'impôt sur le revenu, a soutenu mardi devant la Commission royale sur la fiscalité M. J. O. Shipe, directeur général de la Credit Union National Association Inc.

M. Shipe, dont le bureau se trouve à Madison, Wisconsin, a dit que tous les systèmes fiscaux proposés jusqu'ici à l'intention des caisses populaires donneraient lieu à un rapide déclin de ces institutions, qu'ils mèneraient finalement à la mort.

En compagnie de six autres représentants de ces institutions aux Etats-Unis et au Canada, M. Shipe a présenté un mémoire à la commission en vue d'infirmer les arguments présentés préalablement par d'autres participants, qui avaient prétendu que les caisses populaires devraient être soumises aux mêmes mesures fiscales que les autres institutions financières.

Mais, a dit M. Shipe, il n'est guère facile de comparer les caisses populaires avec ces autres institutions. En tant qu'opposées aux autres institutions, a-t-il dit, elles sont en réalité à 51 pour cent financières et à 49 pour cent fraternelles. De plus, elles ne sont pas en concurrence ouverte avec les autres organisations, et elles remplissent un rôle qui ne peut être joué que par elles.

Le procureur de la Commission, M. John L. Stewart, a demandé à la délégation d'oublier les aspects fraternels et de définir les différences essentielles entre les caisses populaires et les autres institutions.

La différence est marquée et essentielle, a dit M. Shipe. Tandis que les banques et organisations du genre fonctionnent en vue de réaliser des bénéfices, les caisses populaires, recourant au bénévolat, ont pour but le bénéfice de leurs membres, réunis par un lien consistant dans le lieu d'emploi, l'Eglise ou la localité.

ELLE SOURIT à 106 ans. Mme C. Kavaner vient de fêter son anniversaire à Kingston, Ont. Elle est née près de cette ville et demeure maintenant dans un hôpital.

LE PEEK-A-BOO. Les femmes canadiennes qui ont toujours une couette sur les yeux seront . . . à la page, le printemps prochain. Les coiffeurs ont pondu cette "création" qui portera le vocable "peek-a-boo look"!

"Je ne veux pas être témoin de la liquidation de la Confédération"

Selon M. Pearson, le moment est venu de faire entendre la voix de la raison, à la fois dans les milieux de langue française et de langue anglaise de tout le pays, "la voix d'un pays plus grand que chacune de ses parties."

Les éléments modérés doivent élever la voix au-dessus des propos discordants, des propos de désunion qui réduirait le Canada à un pays séparatiste. Il faut rejeter "une destinée sous le signe de la désunion."

"Je n'ai pas l'impression d'avoir été choisi pour être le témoin de la liquidation de la Confédération canadienne," a dit M. Pearson. Il ajouta que le statut de partenaires des Canadiens de langue française et de langue anglaise devient la seule base de l'unité au pays.

LE CHOIX DU DRAPEAU CANADIEN SE FERA EN DEHORS DU CABINET

Le premier ministre, M. L. B. Pearson, a déclaré en Chambre que le choix du futur drapeau canadien ne sera pas fait par arrêté ministériel.

Il a donné l'assurance au leader de l'opposition, M. John Diefenbaker, qui a demandé en Chambre quelle réponse le premier ministre avait faite la veille à une délégation de la Légion royale canadienne qui lui avait présenté une requête demandant que le Red Ensign soit officiellement adopté comme emblème canadien.

M. Pearson lui a répondu que la Légion n'avait pas réclamé de réponse à sa requête et qu'il s'était borné pour sa part à répéter la promesse électorale qu'il avait formulée voulant qu'un gouvernement libéral verrait à ce que le Canada soit doté d'un emblème officiel en dedans de deux ans de son élection.

M. Diefenbaker est revenu à la charge en demandant si cela

(suite à la page 2)

UNE MINE DANGEREUSE

TIMMINS. — On poursuit des recherches intensives en vue de trouver les plans des galeries souterraines d'une mine abandonnée dans cette ville du nord de l'Ontario. Mardi dernier, un étai enfoui sous un entrepôt de la Canadian Petrofina, dans le sud de la ville, s'est effondré, provoquant la chute de 5 autobus vides dans un trou de quelque 150 pieds de largeur et 70 de profondeur. L'étai faisait partie des constructions de la Moneta Porcupine Gold Mines Ltd qui a cessé ses activités il y a 20 ans. Les constructions de bois ont pourri avec le temps, entraînant la chute de tonnes de sable qui avaient été utilisées comme remplissage. On craint que le même phénomène ne se reproduise dans d'autres secteurs de la ville, mais aucune mesure préventive ne pourra être prise tant que les plans des galeries de la mine n'auront pas été retrouvés.

"Les étudiants ne savent ni lire, ni penser"

QUEBEC. — M. Jean - Noël Tremblay, professeur de littérature française à l'école de pédagogie et d'orientation de l'université Laval, estime que la langue des étudiants universitaires porte toutes les marques de dégénérescence et de corruption qui caractérisent le parler français au Canada.

Les étudiants ne savent ni écrire, ni parler parce qu'ils ne savent pas penser, a dit M. Tremblay qui participait à une journée d'études à l'occasion du 20e anniversaire de fondation de l'institution.

Pour l'instant, a-t-il dit, ce qu'ils disent ou écrivent révèle non pas tant l'absence de culture que l'absence de motivation et c'est ce qui les empêche de se lancer dans la grande aventure intellectuelle.

"Peut-être, en cela faudrait-il s'interroger sur la formation qu'ils ont reçue avant d'arriver à l'université?"

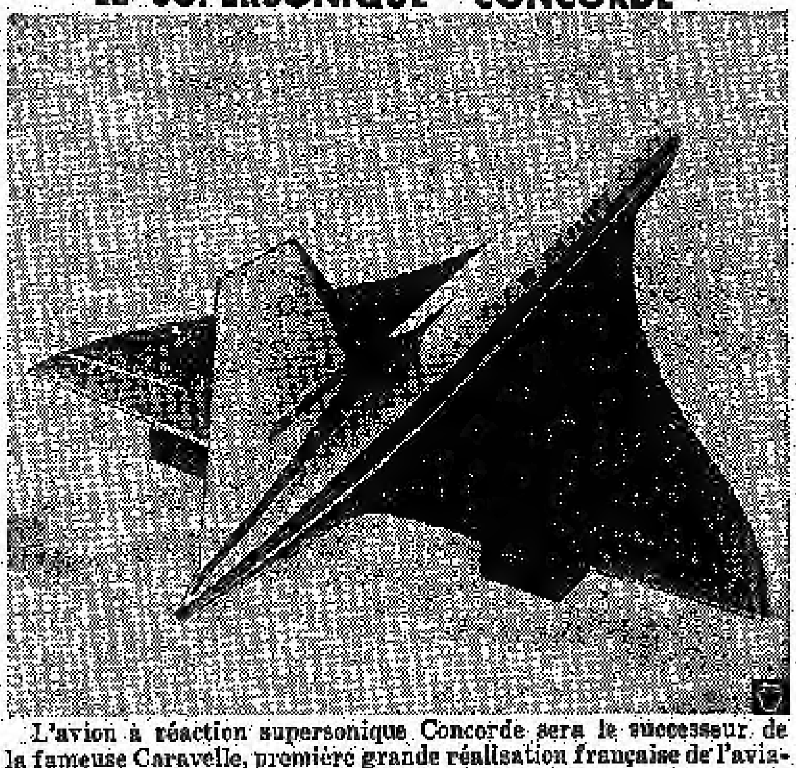
Selon M. Tremblay, la situation est tellement alarmante et grave qui est difficile d'y trouver des remèdes.

Il a suggéré la tenue de cours conférences, de colloques, de débats, de séances d'improvisation afin d'initier l'étudiant à s'exprimer. Il a aussi insisté sur le rôle du professeur qui a valeur d'exemple là comme dans tous les autres domaines.

Michel Normandin meurt subitement

M. Michel Normandin, journaliste, publicitaire et un des commentateurs sportifs radiophoniques les mieux connus au Canada, a succombé mardi à crise cardiaque qui l'avait frappé moins de 24 heures plus tôt, lors d'une émission télévisée. Il était âgé de 50 ans. Attaché depuis de nombreuses années à la brasserie Dow, il a été terrassé alors qu'il animait sa populaire émission "Télé-Quilles".

LE SUPERSONIQUE "CONCORDE"



L'avion à réaction supersonique Concorde sera le successeur de la fameuse Caravelle, première grande réalisation française de l'aviation à réaction, devenue un des avions des plus populaires au monde. Air France a transporté à elle seule depuis cinq ans plus de six millions de passagers à bord de sa flotte de 40 Caravelle, la plus importante qui soit.

La construction du quadriréacteur Concorde sera le résultat du travail conjoint des sociétés françaises Sud Aviation et Marcel Dassault et de la British Aircraft Corporation.

Il est prévu que l'appareil prototype effectuera son premier vol pendant l'été de 1966 et que le service passager régulier sera inauguré en 1969. A 1450 milles à l'heure, les supersoniques Concorde d'Air France effectueront le vol Montréal-Paris en deux heures et 30 minutes.

Concorde sera d'un calme et d'un confort exceptionnels pour les passagers puisque, comme dans le cas de Caravelle, les réacteurs seront placés à l'arrière de la cabine. D'une longueur de 169 pieds, 11 pouces, l'appareil aura une envergure de 77 pieds, 1 pouce. Les 104 passagers seront répartis en 26 rangées de quatre fauteuils.

La propulsion sera obtenue par quatre réacteurs Bristol Siddeley MK593, montés par paires sous la voilure, à peu près à mi-envergure de l'aile delta à flèche évolutive. Le supersonique franchira le "mur du son" à une altitude de 39,000 pieds et atteindra sa vitesse de croisière à 53,000 pieds pour arriver à 63,000 peids en fin de parcours.

Air France a marqué son intérêt vis-à-vis de cet avion dès le début de sa réalisation et, tout comme dans le cas de la fameuse Caravelle, la ligne française joue aujourd'hui un rôle important dans le développement de Concorde.

LE COURRIER DOMINICAL

...cà vous regarde

par
Henri Béchard, S.J.
vice-postulateur national de la cause de la vénérable Kateri Tekakwitha

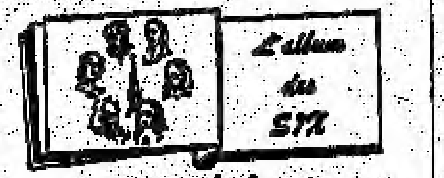
Au XVIIe siècle, par rapport à un fils de mandarin du Céleste Empire ou à un prince du sang de la dynastie bourbonne ou à un petit de grand chef indien du Nouveau Monde, la véritable pédagogie familiale consiste, comme aujourd'hui d'ailleurs, à bien l'éduquer. Il pourra ainsi, une fois dégagé de l'autorité des siens, se commander à lui-même. Ce dégagement résulte de son adaptation progressive à la vie adulte dans son milieu et selon son origine.

Enfant, tout comme saint Paul, la Vierge agnière a obéi en enfant. Ce n'est que plus tard qu'elle parviendra au libre acquiescement de sa volonté à celle d'autrui. Il s'agira alors de la réalisation d'un mission qui dépasse le petit cercle d'un ordre quelconque.

Agée de quatre ans, comme je l'ai déjà écrit, Tekakwitha perd ses parents. Un oncle s'en charge, ou mieux ses tantes.

Dans la cabane iroquoise, c'est la femme qui est officiellement maîtresse. On la considère comme la source de toute vie. A ce titre, la peine du talion ne s'appliquera pas: on exigera plutôt en réparation du meurtre d'une femme, la mort de deux hommes. La cabane, l'aménagement et la progéniture appartiennent à la femme. Pareillement, les terres du clan, et jusqu'aux cimetières. Elle jouit du droit souverain de choisir parmi ses fils le candidat au rang de chef. Son autorité s'impose au point que d'un mot elle puisse empêcher ses garçons d'aller à la guerre. Elle représente sa famille ou se fait représenter non seulement au conseil du clan (Kateri faisait partie de celui de la Tortue) et à celui de la tribu, mais encore à celui de la confédération des Cinq-Cantons. Aux cheftaines incombe la responsabilité de prélever les impôts en nature pour les fêtes, pour les assemblées générales et pour les nécessiteux du village. Elles veillent à la politique de la nation comme au trésor public, composé de nacre, de pelleteries et d'aliments. C'est en vue de la préparer à ce rôle éventuel que se poursuivra l'apprentissage à la vie de la jeune Tekakwitha.

Pour plus de renseignements au sujet du Lys des Agniers, écrivez-moi au Centre Kateri, a/s RR. PP. Jésuites, à Caughnawaga (Québec).



Pour admirer Monseigneur de Laval

Quand la mort vint prendre Monseigneur de Laval, après un demi-siècle en terre canadienne, on reconnut en lui la vigie qui avait su guider à bon port l'Eglise naissante du Canada, édifiée et fécondée par ses éminentes vertus.

Pendant les vingt dernières années de sa vie, il s'était retiré au séminaire. C'est là qu'il vivait dans la plus grande humilité; c'est là qu'il continua de purifier son âme par la prière et la mortification, et de la préparer pour le Ciel.

Ce n'est pas tant la figure altière du premier évêque d'un vaste continent qu'il nous faut vénérer, que le saint homme qui sut se détacher petit à petit de lui-même et de tout ce qui lui était cher. Voyons sa vie dans son ensemble et avec son couronnement, comme celle de saint Pierre. Jugeons son oeuvre à la lumière de son époque. Nous admirerons Monseigneur de Laval sans réserve.

Le Comité des Fondateurs de l'Eglise du Canada,

Ecoutez votre poste français CFBR - 550

Radio Sacré-Coeur

CFBR — 550

LUNDI, 25 nov. Rosaire St - Laurent A.A.: **Entre 0 et 100 degrés de charité.**

MARDI, 26 nov. Rosaire St - Laurent A.A.: **Un beau portrait de famille.**

MERCREDI, 27 nov. Société catholique de la Bible: **Les livres de la Bible.**

JEUDI, 28 nov. S. Excellence Mgr Bernardino Pinera: **L'Eglise dirige la réforme sociale.**

VENDREDI, 29 nov. S. Excellence Mgr Bernardino Pinera: **L'Eglise dirige la réforme sociale.**

Préparation à l'Immaculée-Conception

SAMEDI, 30 nov. Gérard Deschamps, S.M.M.: **Marie miracle de Dieu.**

DIMANCHE, 1 déc. Jean-Paul Michaud, S.M.M.: **La Mère du Sauveur, d'après la Bible.**

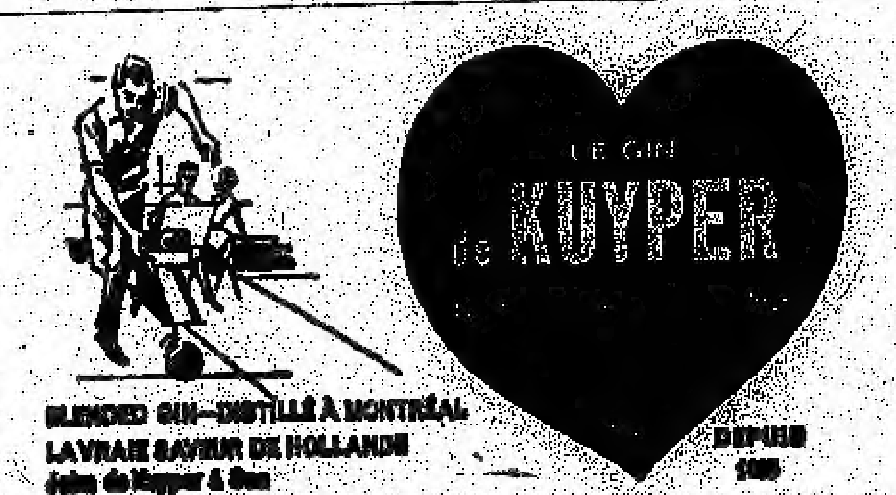
En attendant le grand départ...

Pour l'âme chrétienne, la mort n'a pas cet aspect désespérant et sombre qui fait la terreur de ceux qui n'ont pas la foi. Pour elle, mourir, c'est entrer dans la patrie, c'est arriver enfin au terme du voyage de la vie, après son pèlerinage sur terre.

UN DRAPEAU...
(suite de la page 1)
sera accompli par arrêté ministériel ou si la question serait soumise au Parlement.

M. Pearson a refusé de répondre sous prétexte que d'importantes questions de politique et de procédures étaient en jeu et qu'on ne pouvait pas en discuter convenablement durant la période des questions.

Le chef de l'opposition a alors réclamé l'assurance que le choix du drapeau ne sera pas fait par arrêté ministériel ce à quoi le premier ministre Pearson a répondu qu'il était enchanté de lui accorder cette assurance.



ONTARIO

Avis
D'AUDIENCE PUBLIQUE
préliminaire pour
les mémoires concernant
L'ASSURANCE DES SERVICES MÉDICAUX

Ces audiences publiques préliminaires seront tenues aux endroits suivants;

Windsor—Salle du Conseil, Hôtel de Ville
10.00 a.m., les 3 et 4 décembre

Toronto—Edifice Galbraith, Université de Toronto
35, rue Saint-Georges, Salle 202, 202A
10.00 a.m., les 11 et 12 décembre
10.00 a.m., les 7 et 8 janvier
10.00 a.m., les 14 et 15 janvier
10.00 a.m., les 21 et 22 janvier
10.00 a.m., les 28 et 29 janvier

Il s'agit d'audiences préliminaires et non pas finales. Les mémoires seront présentés par un directeur responsable de l'organisation ou par toute personne désirant soumettre un mémoire, ou par leur avocat-conseil. Les participants peuvent faire comparaître des expert-jurés pour eux.

On demandera aux participants de ne présenter que le résumé et les conclusions de leur mémoire ainsi que leurs recommandations. Ils seront libres d'élaborer leur théorie de vive voix et d'offrir des arguments. Les personnes qui comparaîtront devant la Commission d'Enquête pourront être interrogés par les membres de la Commission d'Enquête.

Il sera permis aux personnes qui soummettront un mémoire de présenter des renseignements supplémentaires par écrit et des documents. Ceux-ci seront considérés comme pièces justificatives et placés au dossier de la Commission. Ils seront numérotés par ordre de présentation.

RAPPEL: Les mémoires (25 exemplaires) sur le programme proposé d'assurance des services médicaux devront être soumis avant le 15 novembre au secrétaire.

DR J. GERALD HAGEY
Président du Conseil

T. C. CLARKE, *secrétaire*
Bureau 418, 67, rue College,
Toronto 1
Téléphone 365-4024

Le chauffage électrique sans flamme rend tous les autres systèmes de chauffage désuets!

- C'est le système de chauffage le plus sûr au monde—*sans combustible inflammable.*
- C'est le plus propre de tous les systèmes de chauffage—*sans poussière, fumée, suie ou saletés d'aucune sorte.*
- Toutes les pièces sont confortables—*le chauffage électrique vous offre un thermostat séparé dans chaque pièce.*
- L'installation est facile—*pas de fournaise, ni de réservoir à combustible.*
- Pas de frais annuels d'entretien—*rien à nettoyer, pas de filtres à remplacer. Le chauffage électrique est vraiment un système idéal.*

Frais de fonctionnement réduits—*au cours des 2 dernières années, le taux du chauffage à l'électricité a été réduit jusqu'à 30%, dans plusieurs municipalités.*

Consultez votre entrepreneur expert en chauffage électrique ou

votre hydro

VIVONS MIEUX GRÂCE À L'ÉLECTRICITÉ

5
5
0

CFBR - SUDBURY

NOVEMBRE

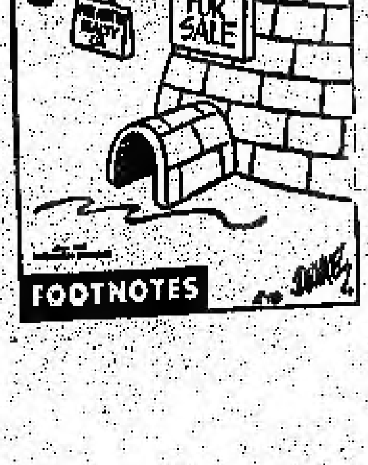
7.00	Ouverture
7.05	Roulottes & Canot
7.30	Nouvelles & Sport
7.35	Roulotte & Canot
8.00	Nouvelles & Sport
8.05	Roulotte & Canot
8.30	Nouvelles & Sport
8.35	Roulotte & Canot
9.00	Messe
10.00	Nouvelles
10.05	Accordéon-vedette
10.30	Folklore canadien
11.00	Nouvelles
11.05	Palmarès de la semaine
12.00	Radio Journal
12.02	Dimanche midi
12.30	L'Heure de St-François
12.45	Dimanche midi
12.55	Sport-midi
1.00	Radio Journal
1.10	Dimanche midi
1.30	Terre Nouvelle
2.00	Radio journal
2.02	Sur Quatre Roues
3.00	Radio Journal
3.02	Sur Quatre Roues
4.00	Radio Journal
4.02	Sur quatre roues
5.00	Nouvelles & Sport
5.05	Variétés 55
6.00	Radio Journal
6.15	Intermède
6.30	Orchestre de chambre
7.00	Fermeture

LUNDI AU VENDREDI

7.00	Ouverture
7.05	Cavacade matinale
7.30	Sport-en-bref
7.32	Cavalcade matinale
7.54	Nouvelles sportives
8.00	Premier résumé
8.10	Cavalcade matinale
8.30	Sport-en-bref
8.32	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Problèmes - Solutions
9.45	Les petites annonces
10.00	Nouvelles
10.05	Qui Suis-Je
10.30	Plein soleil
10.52	Intermède
11.00	Nouvelles
11.05	Musique
11.15	Vie de Femmes
11.30	Les Naissances
11.35	Dîner musical
11.45	A qui la chance
11.50	Dîner musical
12.00	Radio journal
12.02	Dîner musical
12.30	Deuxième résumé
12.40	Dîner musical
12.55	Sport - Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Détente
1.15	Carnets de l'inspecteur Tanguay
1.30	Chevaliers de la Table Ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.12	Petites annonces
2.30	Jeunesse dorée
2.45	Les Visages de l'Amour
3.00	Nouvelles
3.02	Partage du Jour
3.30	En Vedette
4.00	Nouvelles
4.05	Radio Sacré-Coeur
4.20	Succès & Nouveautés
5.00	Nouvelles
5.05	Succès & Nouveautés
5.30	Sport ce soir
5.35	Succès & Nouveautés
6.00	Radio Journal
6.15	Succès & Nouveautés
6.30	Chapelet en Famille
6.45	Succès et Nouveautés
7.00	Fermeture

SAMEDI

7.00	Ouverture
7.05	Cavalcade matinale
7.30	Sport en bref
7.32	Cavacade matinale
8.00	Premier résumé
8.10	Sport Matin
8.15	Cavalcade matinale
8.55	Actualités locales
9.00	Radio Journal
9.30	Mon Jardin
10.00	Nouvelles
10.05	Pot Pourri
11.00	Nouvelles
11.05	Pot Pourri
12.00	Nouvelles en bref
12.02	Musique en dînant
12.30	Deuxième résumé
12.40	Musique en dînant
12.55	Sport Midi
1.00	Radio Journal
1.10	Intermède
1.15	Vers demain
1.30	Chevaliers de la table ronde
2.00	Nouvelles
2.05	Chevaliers de la table ronde
2.30	A votre santé
2.40	Le Clavier à l'honneur
3.00	Nouvelles
3.05	Chansons de France
4.00	Nouvelles
4.05	Succès à l'orchestre
4.15	Radio Sacré-Coeur
4.30	Palmarès les étudiants
5.00	Nouvelles
5.05	Chansons populaires
5.30	Sport ce soir
5.35	Chansons populaires
6.00	Radio Journal réseau
6.15	Chansons populaires
6.30	Chapelet en famille
6.45	Chansons populaires
7.00	Fermeture



RECRE-O-RAMA

Radio... Télévision... Cinéma... Comiques

VOL. III — No. 37 Germain C. Faucon, éditeur — Sudbury, Ontario le 14 novembre 1963

Gisèle Schmidt

(Rue de l'Anse)

Gisèle Schmidt qui incarne le rôle de Ange-Aimée Joli, à l'émission Rue de l'Anse, le mardi soir à 8 heures, au réseau français de Radio-Canada, a 42 ans! C'est elle même qui nous dit qu'elle est née à Montréal en 1921 et qu'elle fait du théâtre depuis 1937, alors qu'elle avait 16 ans. Elle m'a aussi confié, au cours de l'interview de la semaine, qu'elle tenait son goût du théâtre de son oncle Claude Sutton.

Au studio de Verdun, où on tourne actuellement les dernières séquences du télé-feuilleton Rue de l'Anse, Gisèle Schmidt vient de terminer un scène qui réunissait sur le plateau: Gilles Pelletier, Yves Létourneau, Maurice Beaupré et Daniel Gadouas. Période de repos. C'est l'heure de la tasse de café. Gisèle Schmidt a 10 minutes à m'accorder, elle sacrifie le café pour se prêter à l'interview.

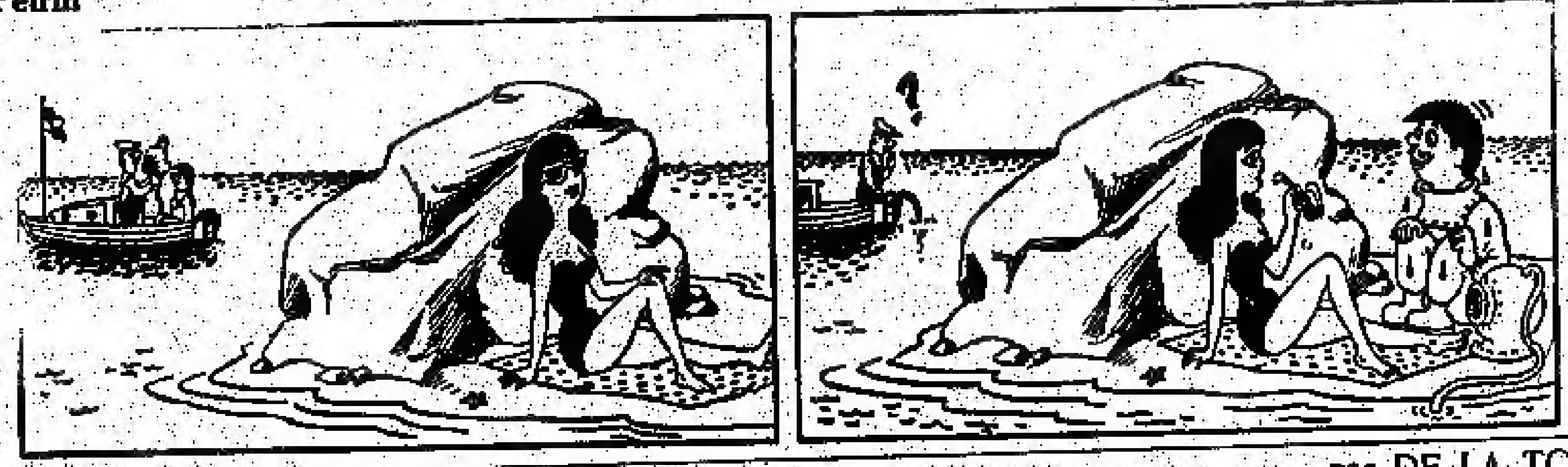
Qui est, Gisèle, cette Ange-Aimé Joli dont vous interprétez le personnage avec tant d'enthousiasme?

Ange-Aimé Joli, fille du terrien Geoffroy Boudreau, est une femme simple, saine et qui est amoureuse de son mari Félix (Gilles Pelletier). Elle est aussi très maternelle et d'une grande tendresse. Sensible à l'extrême, elle n'a tout de même pas de problème psychologique. Elle si fière que son mari soit marin, que souvent, à la dérobée, elle va sur le quai voir arriver sa goélette La Gentille. Son père ne partage pas toujours son avis à ce sujet, mais Ange-Aimé défend jalousement ses droits de femme et de maîtresse de maison, et son honnêteté en tout lui épargne des problèmes. Il peut lui arriver de se fâcher, mais ses colères sont des feux de paille car elle n'est pas rancunière pour un sou. Disons donc, pour résumer, qu'Ange - Aimé

(suite à la page 4)

par ROQUEMBERT

Jos Pétrin

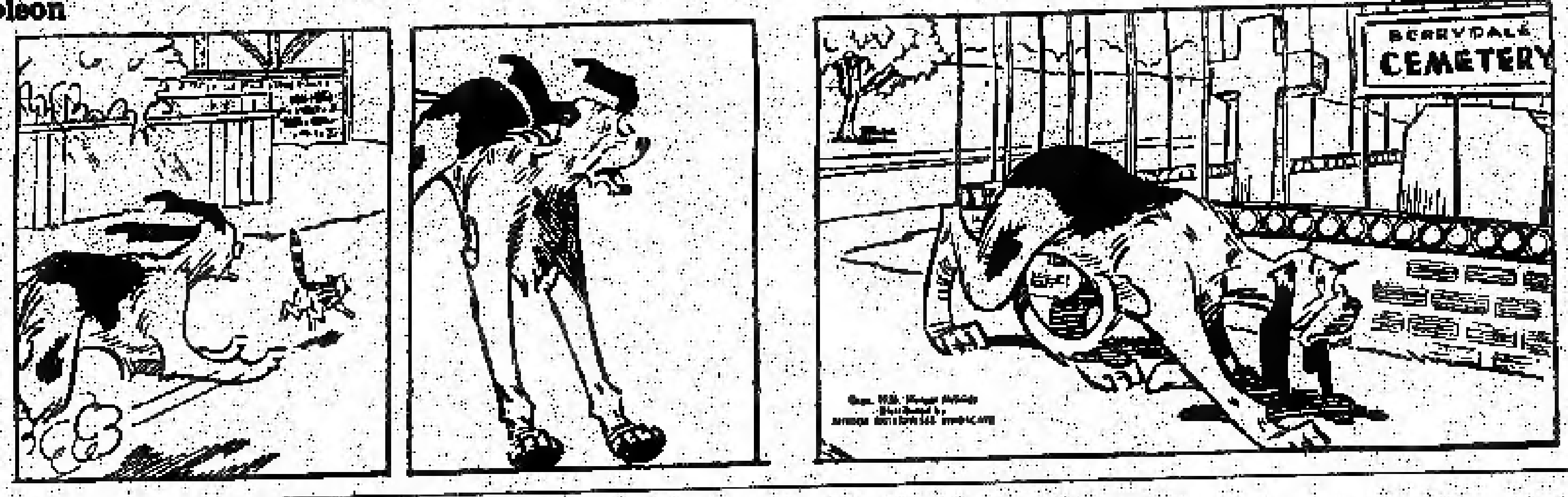


par DE LA TORRE

P'tit Pedro

par McBRIDE

Napoléon



deux, même. Pour l'amour de Dieu et de votre enfant, vous allez généreusement les accepter: d'abord refouler tout sentiment contraire à la charité, ensuite, envoyer votre garçon finir ses études."

Le coup est parti. La demande était trop directe pour souffrir un échappatoire. D'ailleurs, devant les désirs du curé, le père se devait de ne pas lésiner.

—Oui. Y ira au collège, mais çà m'coûte ben gros.

Cette phrase courte, mais lourde de conséquences il l'avait martelée. Ce n'était pas sans combat qu'il en était venu à une telle décision. Faut-il le dire, il n'était pas habitué à plier. Sa vie avait été sans reculade. Homme de la nature, comme la nature, il n'avait qu'un chemin et ce chemin était droit. Aussi, le curé pouvait-il se vanter d'avoir remporté une grande victoire.

Serge était au comble de la joie. Sans blague, il avait eu une fière peur.

Et la mère? Heureuse, très heureuse.

x x x

Cette visite fut pour l'atmosphère familiale des Bernard ce que fut la branche d'olivier pour les habitants de l'arche...

Le curé parti, la mère n'eut qu'une idée: organiser le trousseau de son gars.

Et cet après-midi là, Serge n'alla pas aux champs. Vers les trois heures, alors que Serge, sa mère et Jacqueline s'intéressait, dans une petite chambre du deuxième, à placer du linge et des bibelots dans une valise, on cogna à la porte.

(à suivre)

—J'vous assure, M. le Curé, que vot' visite nous a ben fait songer.

—Vous ne m'apprenez rien, ma chère Dame, dit le curé en riant. Si la curiosité n'existait pas, les femmes l'inventeraient.

—Vous êtes cruel, M. le Curé, pour les pauvr' femmes.

—Vous savez bien que je badine. Car, tout prêtre que je suis, j'admire les grandes qualités qui sont vôtres. Maintenant, vous brûlez de savoir ce qui m'amène? Le voici donc. D'abord, il s'agit d'une chose sérieuse. Oui, il s'agit de l'avenir de votre garçon. Vous vous étonnez peut-être que je m'occupe de cette question. Il ne faut pas s'en surprendre. En fait, Serge est venu me voir pour lui aider à régler une situation très délicate. Pouvez-vous deviner pourquoi, demanda-t-il au père?

—Pour dire vré, M. le Curé, c'est ben difficile pour moé de deviner, par rapport que mon garçon n'a rien dit. Ma vieille a dû vous dire ce que j'pensais de toute cett' affaire.

—Ah! Je sais que la décision de votre fils d'abandonner le grand séminaire vous affecte profondément.

—Not' garçon, M. le Curé, c'est un sans coeur de faire pleurer sa pauvr' mère comme çà.

—Vous me pardonnerez, M. Bernard, de ne pas partager entièrement votre avis. Remarquez bien que je ne viens pas ici pour blanchir votre garçon. Non, mais puisque vous m'en donnez l'occasion, je vous dirai sans détour ce que j'en pense.

—J'veux ben croire, M. le Curé, que vous

CKSO-TV
5—Sudbury
3—Elliot Lake

DIMANCHE

10.30	Test Pattern
11.00	Church Service
12.00	Comment and Conviction
12.30	Song for You
12.45	The Outdoorsman
1.00	Heritage
1.30	Country Calendar
2.00	World of Sport. CFL Ottawa at Hamilton
4.30	Sports International
4.55	News
5.00	The Sixties
5.30	TBA
6.30	Week in Review
6.40	Sports, World TV News
7.00	Hazel
7.30	Flashback
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Horizon
11.00	CBC TV News
11.10	Weather News Sports
11.35	Starlight Movie
1.00	Nightcap News

LUNDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	National Schools
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlett Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	This Living World
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News Summary
5.35	Hawaiian Eye
6.30	Weather Sports News
7.00	Candid Camera
7.30	Don Messer
8.00	Garry Moore
9.00	Playdate
10.00	Inquiry
10.30	Hennesy
11.00	CBC TV News
11.18	Weather News Sports
11.40	Surfside 6
1.00	Nightcap News

MARDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for tre Day
10.00	National Schools
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
12.00	TBA
11.00	Romper Room
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarett Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Fireball XL-15
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News
5.35	Combat
6.30	Weather Sports News
7.00	Sam Benedict
8.00	Patty Duke
8.30	Ben Casey
9.30	Document "The Peace Makers
10.30	Quest
11.00	CBC TV News
11.15	Weather News Sports
11.40	Starlight Movie
1.00	Nightcap News

MERCREDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	National Schools
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlett Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	The Cisco Kid
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News Summary
5.35	CK Ranch Party
6.00	Nation's Business
6.15	Christmas Story Time
6.30	Weather Sports News
7.00	Petticoat Junction
7.30	Dick Van Dyke
8.00	Red River Jamboree
8.30	Perry Mason
9.30	Festival
11.00	CBC TV News
11.15	Weather News Sports
11.40	Starlight Movie
1.00	Nightcap News

JEUDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thougrt for the Day
10.00	National Schools
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	PM Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlet Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Mister Piper
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News
5.35	The Greatest Show on Earth
6.30	Weather, Sports, News
7.00	My Favorite Martia
7.30	Dickens & Fenster
8.00	Lucy Show
8.30	The Serial
9.00	Grindl
9.30	Parade
10.00	The Untouchables
11.00	CBC TV News
11.15	Weather
11.20	News - K.V.P.
11.30	Sportbeat
11.40	Starlight Movie
1.00	Nightcap News

VENDREDI

9.30	Test Pattern
9.58	Thought for the Day
10.00	National Schools
10.30	Chez Helene
10.45	Nursery School Time
11.00	Romper Room
12.00	TBA
1.00	Panorama
2.00	Password
2.30	Scarlet Hill
3.00	Take Thirty
3.30	Friendly Giant
3.45	Misterogers
4.00	Quick Draw McGraw
4.30	Randy Dandy Show
5.00	Razzle Dazzle
5.30	News
5.35	Gunsmoke
6.30	Weather, Sports, News
7.00	Phil Silvers
7.30	TBA
8.00	Country Hoedown
8.30	The Defenders
9.30	Telescope
10.00	Dr. Kildare
11.00	CBC TV News
11.15	Weather
11.20	News
11.30	Sportbeat
11.40	Zero One
12.10	Starlight Movie
1.00	Nightcap News

SAMEDI

11.30	Test Pattern
12.00	Grey Cup Parade
1.30	Miss Grey Cup Pageant
2.30	Moscow State Circus
2.56	News
3.00	Grey Cup Preview
3.30	Grey Cup Game
6.30	Berean Baptist Church
6.45	World TV News
7.00	Beverly Hillbillies
7.30	The Great Adventure
8.30	NHL Hockey Boston at Montreal
10.15	Juliette
10.45	Let's Talk About It
11.00	CBC TV News
11.10	Arrest & Trial
12.40	The Late Report
12.55	The Late Late Show

CBFST-TV
7—Sturgeon Falls
12—Témiskaming
13—Sudbury

SAMEDI

8.15	Musique
8.45	Cours universitaires
9.30	Cours universitaires
10.15	Cours universitaires
11.30	A9m-stram-gram
12.00	Le Défilé du Père Noël
1.00	Le Golf et ses étoiles
2.00	Connaissance du monde
3.00	Les uns les autres
3.30	20 ans express
4.00	Les Coulisse de l'exploit
5.00	Football canadien
7.30	Film
8.00	Dans les rues de Québec
8.30	La Soirée du hockey
10.15	Les Couche-tard
10.45	Votre choix
11.00	Téléjournal
11.15	Suppl?ment r?gional

DIMANCHE

8.15	Musique
8.45	Cours universitaires
9.30	Cours universitaires
10.15	Cours universitaires
11.00	Le jour du Seigneur
11.25	Nouvelles du sport
11.35	Cinéma
12.00	F-MA
1.00	Vu d'Ottawa
1.30	Les Travaux et les jours
2.00	L'Univers des sports
4.30	Echos du sport
5.00	A l'heure du Concile
5.30	L'Heures des quilles
6.30	Présence de l'art
7.00	Caméra 63
7.30	Robin des Bois
8.00	Septième-Nord
8.30	Soirée au Théâtre Alcan
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Sport-éclair
11.30	Conférence

LUNDI

10.00	Musique
10.30	Emission scolaire
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Miroir d'Eves
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	M. Pipo
5.30	Atome et Galaxies
6.00	Jeunesse oblige
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Les Belles Histoire des pays d'en haut
8.30	La Poule aux oeufs d'or
9.00	Bras dessus Bras dessous
9.30	De 9 à 5
10.00	Familles d'aujourd'hui
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

MARDI

10.00	Musique
10.30	Emission scolaire
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Votre enfant, Madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à Surprise
5.00	La Vie qui bat
5.30	La Flèche brisée
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Rue de l'Anse
8.30	Tête d'affiche
9.30	Les Insolences d'un caméra
10.00	Réalités économiques
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

MERCREDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	Actualités féminines
3.30	Le Temps de vivre
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à suhprise
5.00	L'Epée de Florence
6.00	Jeunesse oblige
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Le Pain du jour
8.30	Cité sans voiles
9.30	Sous le signe du Lion
10.00	Actualités politiques
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

JEUDI

10.00	Musique
10.30	Emission scolaire
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	Votre enfant, Madame
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	Roquet, belles oreilles
5.30	Grand prix
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.50	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Filles d'Eve
8.30	Tous pour un
9.00	Janique aimée
9.30	L'Heure du concert
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

VENDREDI

10.30	Musique
11.00	Long métrage
12.55	Téléjournal
1.00	Long métrage
3.00	Votre cuisine, Madame
3.15	La Revue de la maison
3.30	L'Eternel Féminin
4.00	Bobino
4.30	La Boîte à surprise
5.00	Ti-Jean Caribou
5.30	Les Enquêtes Jobidon
6.00	Jeunesse oblige
6.30	Téléjournal
6.40	Edition métropolitaine
6.53	Nouvelles du sport
7.00	Aujourd'hui
8.00	Adèle
8.30	Cinéma international
10.15	Les Affaires de l'Etat
10.30	Téléjournal
10.45	Edition métropolitaine
10.54	Nouvelles du sport
11.00	Cinéma

CFCH-TV
10—North Bay

DIMANCHE

1.15	Sign On
1.30	Country Calendar
2.00	N.F.L. Football
4.30	20-20
4.57	CB News
5.00	Valiant Years
5.30	Time Out for Adventure
6.30	Kingfisher Cove
7.00	Hazel
7.30	Some of those days
8.00	Ed Sullivan
9.00	Bonanza
10.00	Saudi Arabia
10.30	Discovery
11.00	CBC News
11.10	Summary
11.20	Ripcord
11.30	Sign Off

LUNDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.00	On Safari
6.00	Strike It Rich
6.05	Davey & Goliath
6.20	Elmer Safety Contest
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	All-Star Theatre
7.30	Checkup
8.00	Stamp the Stars
8.30	Singalong Jubilee
9.00	Telescope
9.30	Kraft Mystery Theatre
10.30	Hancock
11.00	CBC News
11.16	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

MARDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Mike Mercury
6.00	The Heating Show
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Father Knows Best
7.30	Flintstones
8.00	atty Duke
8.30	Ben Casey
9.30	Ghost Squad
10.30	Love & Learn
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

MERCREDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Huck Hound
6.00	Strike It Rich
6.05	Better Boating
6.15	Focal Point
6.30	Sports, Weather & News
6.25	Focus
6.30	Sportsview
6.40	Weather
6.45	CFCH-TV News
7.00	Bet your Bottom Dollar
7.30	Story of
8.00	Provincial Elections
8.30	Front & Centre
9.00	Perry Mason
10.00	News Magazine
10.30	Explorations
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	Late Show
	SIGN OFF

JEUDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Yogi Bear
6.00	Royal River
6.20	North Wrestling
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Have Gun Will Travel
7.30	Via Virgili
8.00	Dr. Findlay's Casebook
9.00	Grindle
9.30	TBA
10.00	Dr. Kildare
11.00	CBC News
11.15	Weather, News & Sports
11.30	UNTOUCHABLES
	SIGN OFF

VENDREDI

3.45	Sign On & Easy Listening
4.00	Scarlett Hill
4.30	Vacation Time
5.30	Webb of Life
6.00	News Conference
6.15	Focal Point
6.00	Farm Fare
6.25	Focus
6.30	Sports, Weather & News
7.00	Crossroads
7.30	Candid Camera
8.00	TBA
8.30	True
9.00	Music Stand
9.3	Prov. Elections
10.00	TBA
10.30	Hennessey
11.00	CBC News
11.15	Weather, News, & Sports
11.30	Late Show
	Night Watch News
	SIGN OFF

SAMEDI

1.15	Sign On
1.30	Golf Show
2.00	World of Sport
4.30	Cartoons
5.00	Canada at War
5.30	Bugs Bunny
6.00	Country Time
6.30	Political Talk
6.40	Focus
6.45	Summary
7.00	Bev. Hillbillies
7.30	TV Teen Time
8.30	Pioneers
10.00	Canadian Football
11.00	CBC News
11.10	Weather, News, & Sports
11.30	Zero 1
	SIGN OFF

GISELE SCHMIDT . . .

(suite de la page 3)

est une femme comme tous les hommes voudraient en avoir!

Gisèle Schmidt a été l'élève de Mme Audet avec laquelle elle a participé à des concerts et illustré des conférences par des extraits classiques. Après ses débuts au M.R.T., elle a fait partie de la plupart des **Fridolinades** de Gratien Gélinas. Avec Henry Deyglun, elle a joué dans **Vie de famille**, à la radio, et elle l'a suivi dans ses tournées. En 1940, elle se joint à l'Equipe et elle a joué par la suite à l'Arcade, à la Comédie - Canadienne, et pour plusieurs troupes de théâtre à Montréal. Tout récemment, on l'a applaudie au Théâtre-club dans **l'Heure éblouissante** et **Caligula**.

Au petit écran de Radio-Canada Gisèle Schimdt a surtout joué dans des téléthéâtres, dont **la Mégère apprivoisée, Dans sa candeur naïve, les Dix Petits Nègres, le Chant du rossignol, Barque sans pêcheurs, les Grands Départs, Hamlet, Roméo et Juliette, Antigone et Bérénice.** Gisèle Schmidt a également été de la distribution de **14, rue de Galais** et de **Joie de vivre.** Avec Marcel Baulu, elle a été pendant un an et demi l'animatrice de **Ce soir, à CBFT.** A la radio, on l'a entendue pendant 7 ans au micro de **l'Ardent Voyage,** dans **Francine Louvain, Métropole** et dans plusieurs émissions dramatiques, depuis **Zaïre** jusqu'à **la Petit Chocolatière.**

connaissez Serge depuis longtemps, mais n'oubliez pas l'affront qu'y vient de nous faire.

On a peiné, moé et pi ma vieille, pour l'envoyer au collège. Y disait tout le temps qu'y voulait faire un prêtre. C'est mortifiant pour nous autres asteure. Pas plus tard qu'hier au soir, j'ai été faire un petit tour sur le marchand. Dret là, j' m' sus fait insulter. Y en a qui appelait mon garçon, tout fort, le faux prêtre du père Anselme. Moé, un des premiers de la place, j' peux pas endurer de me faire insulter comme çà à cause des folies de mon gars."

Enfin, le père Anselme venait de se vider le coeur. Sa vieille en était comme paralysée. Lui-même était maintenant un peu mal à l'aise. Non, qu'il en avait trop dit, car ses déclarations n'étaient que le fruit de mûres réflexions. Mais c'était de fait qu'il s'était tant extériorisé.

Ces gens, à la vie dure, sont rarement si loquaces. Toutefois, le plus abasourdi fut sans contredit le jeune Serge. Il n'aurait jamais crû que son père avait tant de peine. Depuis le jour où il avait casé l'affaire, il n'avait plus semblé y penser. A la maison, comme aux champs, jamais la conversation n'avait effleuré ce sujet. Il se prit à réfléchir sur cet axiome que les grandes peines comme les grandes joies sont souvent muettes. Cependant, il ne pensa pas une minute à revenir sur sa décision. A son avis, il était rendu trop loin.

M. Caprillo s'attendait un peu à la sortie que venait de lui faire le père Anselme. Ecoutons plutôt:

—Tout ce que vous venez de me dire ne

m'étonne pas du tout, M. Bernard. Je conçois facilement la blessure que peut vous faire votre fierté offensée. Je comprend aussi la désillusion profonde qui peut résulter de la perte d'un espoir ancré depuis tant d'années.

—M. Bernard, croyez-moi bien. Tout n'est pas perdu. Votre garçon traverse une crise difficile. Plus que jamais, il a besoin de votre compréhension et de votre soutien."

La mère pour la première fois entra en scène. Paralysée qu'elle était par tout ce qu'elle venait d'entendre, elle n'avait pas osé mettre son mot. Maintenant qu'elle voyait poindre une lueur d'espoir dans les dernières paroles du curé, elle ne voulut pas les laisser passer inaperçues.

—C'est ben ce que j'ai dit à mon vieux. Les jeunes d'asteure sont ben difficiles à conduire. Y faut pas se décourager. Pas vré que j'ai raison, M. le Curé?

—Oui, madame. Vous avez parfaitement raison. Il ne faut rien brusquer. Puis, admettons que Serge ne fasse pas un prêtre, sera-t-il pour tout çà plus mauvais garçon?"

S'adressant de nouveau au père:

—Non, à tout peser, vous comprenez qu'il ne faut pas laisser ce jeune homme en panne sur la route de son avenir. Il se découragerait peut-être et Dieu sait où cela pourrait le conduire.

Je ne crois pas me tromper en affirmant que votre garçon sera un saint ou un bandit. Chez-lui, il n'y a pas et il n'y aura pas de milieu.

Le prêtre s'arrêta. Il regarda chacun des interlocuteurs et reprit avec douceur:

—M. Bernard, je vous demande un sacrifice,